

Ich fahre gerne nach Ambazac
weil ich mehr über die Kultur
und die Lebensweise von anderen
Nationen lernen möchte.

Ich fahre immer sehr gerne mit nach
Ambazac, da es jedes Mal eine tolle
Erfahrung ist und man Neues erlebt.
Noch dazu freue ich mich natürlich
auf meine Austauschpartnerin, die
mich immer wieder aufnimmt
und ^{da} wir uns auch super verstehen, ist
es jedes Jahr sehr lustig und schön!

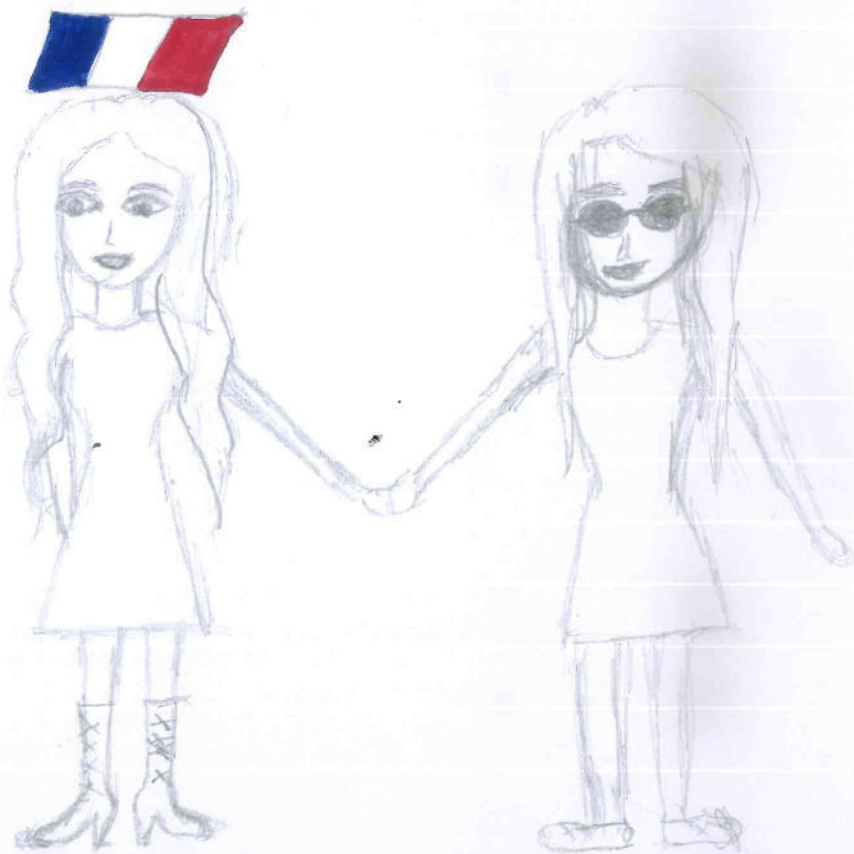
Verena Gröll - QM Gym-Ech

Immer wieder ein spannendes und freudiges Ereignis ist die Reise in die Partnerstadt Ambazac. Seit nunmehr mehr als 16 Jahren besuchen wir das kleine Städtchen im Herzen des Limousins. Wir werden immer herzlich von unseren Bekannten empfangen. Vor allem von den Freunden des Fischereiverbins mit denen wir eine freundschaftliche Verbindung pflegen. Mit der Jugendgruppe des FV Echentac haben wir alle zwei Jahre eine intensive Begegnung durchgeführt, auch unter der Einberziehung der Schule von Ambazac. Ein herzlicher Empfang durch die Gemeindervertreter und den Partnerschaftskollegen war uns immer gewiß.

Kan. Schölkopf

Wir gehen nach Abazac, weil
wir hoffen dort Freundschaften
knüpfen zu können, welche
vielleicht sogar halten, bis wir
erwachsen sind und dafür
sorgen, dass wir immer wieder
nach Abazac kommen! ♡

Elodie und Amelie



- ... weil uns die Partnerschaft mit Frankreich viel bedeutet
- ... weil wir schon nette Menschen in AMBAZAD kennen gelernt haben
- ... weil wir diese Kontakte zwischen jungen Menschen besonders wichtig finden

...weil ich gerne mal ohne meine Eltern
ins Ausland will

Daniel Urbanczyk


Ich bin super glücklich dass ich mit gefahren
bin. es hat sehr spaß gemacht und ich kann
es jedem empfehlen.

Daniel Urbanczyk

Ich freue mich, weil ich gerne
sehen möchte wie die Französi-
schen Judoka kämpfen, und
weil ich auch Französisch in der
Schule lerne.

rgoran Gerles



Nachdem wir im letzten Jahr unsere
Judo Freunde aus Aubazac begrüßen
durften, sind wir schon ganz
gespannt, wie das Training in
diesem Jahr werden wird.

Letztes mal hatten Groß und Klein
sehr viel Spaß in der Eckentaler
Dreifachturnhalle.

Ich bin mir sicher, daß wir
im Jubiläumsjahr nicht nur in
Dojo viel Spaß haben werden!

Thorsten Böcker
- Budoclub Eckental -

Wir fahren gerne nach Ambazac
weil wir unsere französischen
~~Familie~~ Freunde gerne
wiedersehen

Die zwei Tage vergingen viel zu schnell,
aber wir haben sehr viel schönes erlebt,
auch wenn es sehr stressig teilweise war.
Die Freundschaft hat sich erneut verstärkt
und man fühlt sich in Ambazac einfach
wie zu Hause. Es gibt immer neue Dinge,
die man noch nicht gesehen hat wie zum
Beispiel das «futuroscope» (Art Freizeitpark).
Ich freue mich schon auf das nächste Mal!

~ Verena Gröll

Vom herzlichsten Empfang unserer Gastfrau
Maud Farrel waren wir angenehm überrascht.
Viel zu schnell verfloß die Zeit. Viele alte Bekannte
waren am Festabend da und es wurden Erinnerungen
von früher ausgetauscht. Beeindruckt empfand ich
die musikalische Darbietungen sowohl am
Festabend als auch am Tag danach. Beeindruckt hat
mich auch das Pflanzen der beiden Obstbäume
durch die Gemeindevorsteher. Wenn die Zeit
reife ist, werde ich hier einige Äpfel pflücken.
Die Ausflüge in die weitere und nähere Umgebung
waren wie immer ein schönes Erlebnis.
Trotz mancher Sprachschwierigkeiten wurde viel gelacht.
Da unsere Gastfrau sehr gut Deutsch spricht hatten wir
keine Probleme den Gesprächen zu folgen.
Wir freuen uns schon auf die nächste Begegnung
mit den Partnerschaftsfreunden.

Fam. Schölkopf

als mitbegründer dieser Partnerschaft
ist es für mich eine Selbstverständlich-
keit von diesen Begegnungen mitzu-
nehmen. Wie bekannt hat der Fischereiver-
ein Eckental als erster auf Vereinsebene,
diese Partnerschaft mit Leben
erfüllt. Durch vielfältige
Besuche unserer Jugendgruppe
wurden viele Freundschaften geschlossen.
Auch auf privater Ebene habe ich
mit der Familie des langjährigen
Vorsitzenden des Fischereivereins
Am Ende der Jahre Souveränität und
einige Freundschaft geschlossen.
Ich hoffe das diese Partnerschaft
weiterhin mit Leben erfüllt wird.
Der Fischereiverein Eckental wird auch
weiterhin im Rahmen seiner Möglich-
keit dieser Partnerschaft widmen!

Johann Fiedl A. Vorstand F.V.
Eckental

Welche Eindrücke sind am
einpägendsten, wenn man das
1. Mal dabei war?

Antwort: alles!

Es waren sehr intensiv zwei Tage mit
dichtem Programm, menschlicher Herz-
lichkeit, interessanten Erfahrungen
und Gesprächen, leckerem Essen,
kurzweilige Besfahrt (trotz 14 Stunden).

Meine Erfahrung: Eine lebendige
Freundschaft, die am Leben erhalten
werden muss!

Paul. Giese

Viele positive Erfahrungen aus den
vergangenen Tagen kann ich mitbringen.
Sehr viele Eindrücke, interessante
Gespräche, eine tolle Umgebung und eine
sehr nette Gastfamilie zeichnen ein
schönes Gesamtbild.

Gerne würde ich die "Strapazen" der Busreise
ein weiteres mal auf mich nehmen,
um neue & intensive Gespräche und
Unternehmungen zu führen und machen.

Thorsten Böcker

-Jugendabteilung des Budoclub Edental-

Ich finde den Austausch mit Ambazac sehr toll, er endet nicht nach 2 Wochen, sondern geht über Jahre. Die Gastfamilie ist für mich wie eine zweite Familie geworden. Ich habe jedes Mal viel Spaß mit meiner corres.

Auch wenn die Busfahrt sehr anstrengend ist, ist alles vergessen sobald man das Ortsschild mit Ambazac sieht!

Franziska Hirschmann - 10. Klasse - Gym Eck

Nach der Betreuung von
französischen Gästen und einem
fehlgeschlagenen Anlauf an
der Reise nach Ambozao
teilnehmen zu können, waren
wir nun das erste Mal in dieser
wundersbaren Region.

Trotz fehlendes Sprachkenntnis
unsererseits hatten wir sehr viel
Spaß. Die endlos große Gast-
freundschaft hat so einige Hürden
überwunden. Wir haben Freunde
gefunden und den großen Vorsatz
in Verbindung zu bleiben.

Wir werden gerne wieder französische
Gäste bei uns aufnehmen, am
liebsten Annie u. Jean-Claude.
Es ist eine Super Erfahrung.

Annette + Plume

PS: Wir danken dem PK für die
hervorragende Organisation dieser
Reise

Bei bestem Wetter haben wir
zwei sehr schöne und aus-
stergende Tage und drei
kurze Nächte mit unserer
Gastfamilie verbringen dürfen.
Es ist überraschend wieviel
man sich mit gutem Willen
und einem Wörterbuch
erzählen kann!

Es wird sicher nicht unser
letzter Besuch in Ambazac sein.
Bis dahin freuen wir uns schon
auf den Gegenbesuch unserer
Freunde im nächsten Jahr.

Karsten, Paula + Juliane Michaelson

Seid 23 Jahren haben wir
eine persönliche Verbindung zu
Ambazac. Es ist so toll unsere
Partnerfamilie zu besuchen bzw.
wir freuen uns wenn wir sie
beherbergen können. Mittler-
weile kennen wir uns so gut,
dass auch persönliche Dinge ausge-
tauscht werden. Ich bin jedoch
immer wieder über die Herzlichkeit
und die Lebenswürdigkeit überrascht +
überwältigt. Die Partnerschaft lebt und
ich freue mich meine Begeisterung
anderen zu erzählen.

Toll waren wieder die Ausflüge sowohl
in der Gruppe als auch privat - das Essen
für das man sich mehr Zeit nimmt
und die Ruhe welche die grüne
Landschaft vermittelt.

Freundschaft mit Herz 
Christine Bütz

Meine Beziehung zu Ambarac könnte man
titulieren: "Spät begonnen, nie beendet und
jetzt unsterblich verliebt". Ich hätte nie geglaubt,
daß meine jetzt schon eine Generation lange
Beziehung zu der Stadt Ambarac und
zu meiner Gastfamilie sich so lange ent-
wickelt. Der erste Kontakt mit der Gast-
familie war sicherlich von Fortuna gelenkt,
daß ich von einem Mitbegründer der Part-
nerschaft von Ambarac aufgenommen
wurde. Dieser erste Kontakt hat sich
von den Eltern auf die Töchter ~~über~~ und
deren Familie übertragen und sich
so herzlich entwickelt, daß wir heute
fast wie eine große Familie sind, in
der jeder großen Anteil am anderen
nimmt. Eine fast wöchentliche Skype-
Verbindung stärkt diese Anteilnahme
noch. Ich glaube Charles de Gaulle und
Konrad Adenauer würden uns sicherlich
loben und sagen: "So haben wir uns die
deutsch / französische Freundschaft vorgestellt."

J. Jensen

Ambarac - immer wieder
eine Reise wert!

Super schöne Landschaft,
nette Menschen, gutes
Essen und jede Menge
Spaß.

Wir waren auch schon privat
auf der DWD-Reise zum
Atlantik bei unseren

Freunden in Ambarac und
fühlten uns schon heimisch.
Es gibt viele schöne
Erinnerungen von denen
man lange reden kann.

Es wird sicher nicht unsere
letzte Reise gewesen sein

lg. Ruth & Klaus
Sippel

Mai 2017

Es war meine 4. Reise nach Ambazac.
Mittlerweile kenne ich die Leute dort
so gut, dass ich mich fast Zuhause
fühle.

Neben den vielen persönlichen Kontakten
freue ich mich auch über die Gelegen-
heit, die französische Kultur und
Sprache besser kennen zu lernen.

Wir freuen uns schon auf den Gegen-
besuch im kommenden Jahr. Und
sogar unseren Besuch in Ambazac im
Jahr 2019 haben wir schon im Kalender
eingetragen!

Kurzum: Der Austausch ist fester
Bestandteil unseres Jahres geworden.

Thomas Gleißner
28. Mai 2017